

La Vie de Tous les Jours

Daily Life • lyric sheets + word cards for 4 songs

Language
Learning
with Songs

WHAT'S INSIDE

- | | |
|--|-----------------------|
| 1. Mes Jouets My Toys | lyrics + 5 word cards |
| 2. Ma Journée My Day | lyrics + 5 word cards |
| 3. L'Heure du Bain Bath Time | lyrics + 5 word cards |
| 4. Partager les Jouets Sharing Toys | lyrics + 4 word cards |

HOW TO USE THEM

- **Sing first, read second.**
Play the song, then follow the lyric sheet together. Point to each line as it is sung.
- **Call and response.**
One person sings a line, everyone answers. Great for circle time and car rides.
- **Word card games.**
Cut out the cards and play memory: match each word card with its English meaning card.
- **Stick it up.**
Put a lyric sheet on the fridge or classroom wall and sing it once a day for a week.

Hear every song in French

Original bilingual songs for kids 2–8, with lyrics and translation on screen:

[languagewithsongs.com/learn/french](https://www.languagewithsongs.com/learn/french)

Mes Jouets

"My Toys" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Are you ready? Prêts à jouer ?

Yes! Oui ! Let's play!

Ball!

Balle !

Balle !

Ball!

Roll the ball!

Roule la balle !

Roule la balle !

Roll the ball!

Doll!

Poupée !

Poupée !

Doll!

My doll says, "Bonjour!"

Ma poupée dit : « Bonjour ! »

Ma poupée dit : « Bonjour ! »

My doll says, "Hello!"

Let's play!

Jouons !

Jouons ! x2

Let's play!

Let's play!

Jouons !

Ball, balle! Doll, poupée!

Say it, play it, every day!

Dis-le, joue-le, chaque jour !

Let's play!

Jouons !

Jouons !

Let's play!

Blocks!

Blocs !

Blocs !

Blocks!

Stack the blocks!

Empile les blocs !

Empile les blocs !

Stack the blocks!

Teddy bear!

Ours en peluche !

Ours en peluche !

Teddy bear!

Hug your teddy bear!

Serre ton ours en peluche !

Serre ton ours en peluche !

Hug your teddy bear!

Let's play!

Jouons !

Jouons ! x2

Let's play!

Mes Jouets

SING

WHAT IT MEANS

Let's play!

Jouons !

Blocks, blocs! Teddy bear, ours en peluche!

Say it, play it, every day!

Dis-le, joue-le, chaque jour !

Let's play!

Jouons !

Jouons !

Let's play!

Where's the ball?

Où est la balle ?

Où est la balle ?

Where's the ball?

Here it is!

La voilà !

La voilà !

Here she is!

Where's my doll?

Où est ma poupée ?

Où est ma poupée ?

Where's my doll?

Here she is!

La voilà !

La voilà !

Here she is!

Ball, balle! Doll, poupée!

Blocks, blocs! Let's play, jouons !

Let's play!

Jouons !

Jouons ! **x2**

Let's play!

Let's play!

Jouons !

Ball, balle! Doll, poupée!

Blocks, blocs! Say hooray!

Teddy bear!

Ours en peluche !

Ours en peluche !

Teddy bear!

Let's play! Jouons ! **x2**

Ball!

Balle !

Balle !

Ball!

Doll!

Poupée !

Poupée !

Doll!

Let's play!

Jouons !

Mes Jouets

SING

Jouons !

WHAT IT MEANS

Let's play!

KEY WORDS

balle = ball

blocs = blocks

jouons = let's play

poupée = doll

ours en peluche = teddy bear

Mes Jouets

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

FRENCH

balle

ball

ENGLISH

ball

Find the French word!

FRENCH

poupée

doll

ENGLISH

doll

Find the French word!

FRENCH

blocs

blocks

ENGLISH

blocks

Find the French word!

FRENCH

ours en peluche

teddy bear

ENGLISH

teddy bear

Find the French word!

Mes Jouets

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

FRENCH

jouons

let's play

ENGLISH

let's play

Find the French word!

Ma Journée

"My Day" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Ready for my day?

Prêts pour ma journée ?

Prêts pour ma journée ?

Ready for my day?

Let's play the word game!

On joue au jeu des mots !

On joue au jeu des mots !

Let's play the word game!

Wake up!

Réveille-toi !

Je me réveille !

I wake up!

Wake up, good morning!

Réveille-toi, bonjour !

Je me réveille, bonjour !

I wake up, good morning!

Get dressed!

Je m'habille !

Je m'habille !

Get dressed!

Get dressed, put on your shirt!

Je m'habille, je mets ma chemise !

Je m'habille, je mets ma chemise !

Get dressed, put on your shirt!

My day, ma journée,

Say it, sing it, your turn, my turn!

Dis-le, chante-le, à toi, à moi !

Wake up — se réveiller !

Get dressed — s'habiller !

My day, ma journée,

Little words we learn together!

Des petits mots qu'on apprend ensemble !

Eat breakfast!

Je prends le petit déjeuner !

Je prends le petit déjeuner !

Eat breakfast!

I eat breakfast with you.

Je prends le petit déjeuner avec toi.

Je prends le petit déjeuner avec toi.

I eat breakfast with you.

To play!

Jouer !

Jouer !

To play!

I like to play outside.

J'aime jouer dehors.

J'aime jouer dehors.

I like to play outside.

Wake up!

Réveille-toi !

Ma Journée

SING

WHAT IT MEANS

Je me réveille !

I wake up!

Get dressed!

Je m'habille !

Je m'habille !

Get dressed!

Breakfast time!

C'est l'heure du petit déjeuner !

C'est l'heure du petit déjeuner !

Breakfast time!

Let's play!

Jouons ensemble !

Jouons ensemble !

Let's play!

My day, ma journée,

Say it, sing it, your turn, my turn!

Dis-le, chante-le, à toi, à moi !

Wake up — se réveiller !

Get dressed — s'habiller !

My day, ma journée,

Little words we learn together!

Des petits mots qu'on apprend ensemble !

When it's late, what do we say?

Quand il est tard, qu'est-ce qu'on dit ?

Quand il est tard, qu'est-ce qu'on dit ?

When it's late, what do we say?

Go to sleep.

Aller dormir.

Aller dormir.

Go to sleep.

I'm going to sleep now.

Je vais dormir maintenant.

Je vais dormir maintenant.

I'm going to sleep now.

Good night, dear one.

Bonne nuit, mon cœur.

Bonne nuit, mon cœur.

Good night, dear one.

My day, ma journée,

Say it, sing it, your turn, my turn!

Dis-le, chante-le, à toi, à moi !

Wake up — se réveiller !

Get dressed — s'habiller !

Eat breakfast — prendre le petit déjeuner !

To play — jouer !

Go to sleep — aller dormir !

Ma Journée

SING**WHAT IT MEANS**

My day, ma journée,

We learned the words together!

On a appris les mots ensemble !

Good night!

Bonne nuit !

Bonne nuit !

Good night!

KEY WORDS

se réveiller = wake up

s'habiller = get dressed

prendre le petit déjeuner = eat breakfast

jouer = to play

aller dormir = go to sleep

Ma Journée

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

FRENCH

se réveiller

wake up

ENGLISH

wake up

Find the French word!

FRENCH

s'habiller

get dressed

ENGLISH

get dressed

Find the French word!

FRENCH

**prendre le
petit déjeuner**

eat breakfast

ENGLISH

eat breakfast

Find the French word!

FRENCH

jouer

to play

ENGLISH

to play

Find the French word!

Ma Journée

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

FRENCH

aller dormir

go to sleep

ENGLISH

go to sleep

Find the French word!

L'Heure du Bain

"Bath Time" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Ready for a bath? Prêt pour le bain ?

Let's play a word game! On joue aux mots !

Water! — L'eau !

The water is warm. — L'eau est chaude.

L'eau ! — Water!

I splash the water. — Je fais splash dans l'eau.

Soap! — Le savon !

Pass me the soap. — Passe-moi le savon.

Le savon ! — Soap!

Soap for my hands. — Du savon sur mes mains.

Water, water! — Eau, eau !

Soap, soap! — Savon, savon !

Say it, say it, nice and slow,

Dis-le, dis-le, bien lentement,

English first, then French we know!

D'abord l'anglais, puis le français !

Eau, eau ! — Water!

Savon, savon ! — Soap!

Bath time words are fun to know!

Les mots du bain, c'est amusant !

Bubbles! — Les bulles !

Look at the bubbles! — Regarde les bulles !

Les bulles ! — Bubbles!

Pop, pop, pop! — Pop, pop, pop !

Towel! — La serviette !

Here's your towel. — Voici ta serviette.

La serviette ! — Towel!

Dry your hands. — Sèche tes mains.

Brush! — La brosse !

Where's my brush? — Où est ma brosse ?

L'Heure du Bain

SING

WHAT IT MEANS

La brosse ! — Brush!

Brush, brush, brush! — Brosse, brosse, brosse !

What's in the tub? — De l'eau !

What makes bubbles? — Le savon !

What do we dry with? — La serviette !

What do we use to brush? — La brosse !

Water, water! — Eau, eau !

Soap, soap! — Savon, savon !

Bubbles, bubbles! — Bulles, bulles !

Towel, towel! — Serviette !

Brush, brush! — Brosse, brosse !

Say it, say it, nice and slow,

Dis-le, dis-le, bien lentement,

English first, then French we know!

D'abord l'anglais, puis le français !

Eau, savon, bulles, serviette, brosse,

Water, soap, bubbles, towel, brush!

Water, soap, bubbles, towel, brush!

Eau, savon, bulles, serviette, brosse,

All clean now — tout propre maintenant!

Good night, bonne nuit!

KEY WORDS

eau = water

savon = soap

bulles = bubbles

serviette = towel

brosse = brush

L'Heure du Bain

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

FRENCH

eau

water

ENGLISH

water

Find the French word!

FRENCH

savon

soap

ENGLISH

soap

Find the French word!

FRENCH

bulles

bubbles

ENGLISH

bubbles

Find the French word!

FRENCH

serviette

towel

ENGLISH

towel

Find the French word!

L'Heure du Bain

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

FRENCH

brosse

brush

ENGLISH

brush

Find the French word!

Partager les Jouets

“Sharing Toys” • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Ready, ready? Let's play together!

Prêts, prêts ? On joue ensemble !

Prêts, prêts ? On joue ensemble !

Ready, ready? Let's play together!

Ball!

Balle !

Balle !

Ball!

Here's the ball for you.

Voilà la balle pour toi !

Voilà la balle pour toi !

Here's the ball for you.

Can I play?

Je peux jouer ?

Oui, viens jouer !

Yes, come and play!

Your turn now!

À toi maintenant !

À toi de jouer !

Your turn to play!

Share, partager, pass it around!

Partager, partager, tout le monde joue !

Share, share, everyone plays!

Ball, balle, roll it to a friend!

Balle, balle, et on recommence !

Ball, ball, and again!

Share, partager, you and me!

Partager, partager, toi et moi !

Partager, partager, toi et moi !

Share, partager, you and me!

Play, jouer, happy as can be!

Jouer, jouer, c'est amusant !

Play, play, it's fun!

Blocks!

Cubes !

Cubes !

Blocks!

Let's build a tower.

Construisons une tour.

Faisons une tour !

Let's build a tower!

May I have a cube?

Je peux avoir un cube ?

Oui, prends un cube !

Yes, take a cube!

Let's share the blocks.

Partageons les cubes !

Partageons les cubes !

Let's share the blocks.

We play together.

On joue ensemble !

Partager les Jouets

SING

WHAT IT MEANS

On joue ensemble !

We play together.

Share, partager, pass it around!

Partager, partager, tout le monde joue !

Share, share, everyone plays!

Ball, balle, roll it to a friend!

Balle, balle, et on recommence !

Ball, ball, and again!

Share, partager, you and me!

Partager, partager, toi et moi !

Partager, partager, toi et moi !

Share, partager, you and me!

Play, jouer, happy as can be!

Jouer, jouer, c'est amusant !

Play, play, it's fun!

One for you!

Un pour toi !

Un pour toi !

One for you!

One for me!

Un pour moi !

Un pour moi !

One for me!

Can we share?

On peut partager ?

Oui, bien sûr !

Yes, of course!

Let's play again!

Jouons encore !

Jouons encore !

Let's play again!

Thank you!

Merci !

Merci !

Thank you!

You're welcome!

De rien !

De rien !

You're welcome!

Ball, balle, blocks, cubes!

Balle, cubes, viens jouer !

Ball, blocks, come and play!

Share, partager, every day!

Partager, partager, c'est si gai !

Share, share, it's so much fun!

Play, jouer, you and me!

Jouer ensemble, toi et moi !

Jouer ensemble, toi et moi !

Play, jouer, you and me!

Share, partager—hooray!

Partager les Jouets

SING

WHAT IT MEANS

Partager, partager, hourra !

Share, share, hooray!

Ball!

Balle !

Balle !

Ball!

Blocks!

Cubes !

Cubes !

Blocks!

Share!

Partager !

Partager !

Share!

Play!

Jouer !

Jouer !

Play!

KEY WORDS

balle = ball**cubes** = blocks**partager** = to share**jouer** = to play

Partager les Jouets

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

FRENCH

balle

ball

ENGLISH

ball

Find the French word!

FRENCH

cubes

blocks

ENGLISH

blocks

Find the French word!

FRENCH

partager

to share

ENGLISH

to share

Find the French word!

FRENCH

jouer

to play

ENGLISH

to play

Find the French word!